

糖果屋

Hansel and Gretel

彭懿 / 主编

[德] 格林兄弟 / 原著

[意] 保罗·波切蒂诺 / 绘

[意] 保罗·波切蒂诺 / 改编

叶晓雯 / 译



百年童话绘本
典藏版
第2辑

百年童话绘本 · 典藏版 第 2 辑

糖果屋

Hansel and Gretel

彭懿 / 主编

[德] 格林兄弟 / 原著

[意] 保罗·波切蒂诺 / 改编

[意] 保罗·波切蒂诺 / 绘

叶晓雯 / 译

图书在版编目 (CIP) 数据

糖果屋 / (德) 格林兄弟原著; 叶晓雯译. —北京: 北京联合出版公司, 2016.6

(2016.11 重印)

(百年童话绘本: 典藏版 / 彭懿主编. 第2辑)

ISBN 978-7-5502-7813-4

I . ①糖… II . ①格… ②叶… III . ①童话 - 作品集 - 德国 - 近代 IV . ① I516.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 122933 号

 企鹅图书有限公司
Ta Chien Publishing Co., Ltd.

本书由台湾企鹅图书有限公司正式授权, 经由凯琳国际文化代理, 由北京当当科文电子商务有限公司出版中文简体字版本。非经书面同意, 不得以任何形式任意重制、转载。

北京市版权局著作权合同登记号: 图字 01-2016-5058

糖果屋

原 著: [德] 格林兄弟

改 编: [意] 保罗·波切蒂诺

主 编: 彭 懿

绘 者: [意] 保罗·波切蒂诺

责任编辑: 刘 恒

译 者: 叶晓雯

总 策 划: 张荣梅

装帧设计: 伦洋设计

特约策划: 王璐璐

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

北京顶佳世纪印刷有限公司印刷 新华书店经销

字数 119 千字 787 毫米 × 1092 毫米 1/12 18 印张

2016 年 8 月第 1 版 2016 年 11 月第 2 次印刷

ISBN 978-7-5502-7813-4

定价: 88.80 元 (全 6 册)

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书部分或全部内容

版权所有, 侵权必究

本书若有质量问题, 请与本公司图书销售中心联系调换。

电话: 010-64243832

糖果屋

Hansel and Gretel

彭懿 / 主编

[德] 格林兄弟 / 原著

[意] 保罗·波切蒂诺 / 绘

[意] 保罗·波切蒂诺 / 改编

叶晓雯 / 译



百年童话绘本
典藏版
第2辑



- 著名儿童文学作家、绘本翻译家彭懿主编
- 意大利版“哈利·波特”系列图书绘者等插画师联手绘制
- 意大利博洛尼亚国际儿童书展插画奖
- 入选台湾中小学生优良课外读物推荐书单

百年童话绘本·典藏版

第1辑

绿野仙踪
狐狸和鹳
杰克和魔豆
金发姑娘和三只熊
睡美人
海的女儿

第2辑

格列佛游记
小飞侠彼得·潘
丑小鸭
国王的新衣
糖果屋
小精灵和鞋匠

第3辑

拇指姑娘
灰姑娘
金鹅
六只天鹅
三只小猪
影子的故事

第4辑

小红帽
布莱梅乐队
穿靴子的猫
梦工厂
木偶奇遇记
豌豆公主

第5辑

胡桃夹子
哈梅林的吹笛手
卖火柴的小女孩
乡下老鼠和城市老鼠
小鸡歌手
长发姑娘

主编推荐

这套书改编自世界经典童话，语言幽默、温暖，插图充满童趣，更适合学龄前的孩子阅读。

著名儿童文学作家
绘本翻译家

彭懿

上架建议：儿童绘本

当当 敢做敢当
dangdang.com



小当当
dangdangkids

企鹅图画有限公司
Ta Chien Publishing Co., Ltd.



试读结束：需要全本请在线购买：www.ertongbook.com

ISBN 978-7-5502-7813-4



9 787550 278134 >

定价：88.80元（全6册）

关于作者

对孩子来说，童话是一个美好的世界。热爱童话、经常阅读童话的孩子，会汲取童话世界里美好的东西，永远拥有一颗追求真、善、美的心，变得更加友善和诚信。在全世界范围内，最经典、最被人称赞的童话故事，当属流传了几百年的《格林童话》和《安徒生童话》。

本套书共30册，由十几位意大利知名儿童作家执笔，改编了格林兄弟和安徒生所著的、流传最广的经典童话，以及伊索寓言、英国民间故事等人类文学史上的精华作品。语言风格幽默、温暖，插图风格童趣、新奇，更适合学龄前的孩子阅读。

希望孩子们带着微笑和温柔的情感，在生活中学会爱、敢于爱，将善良、勇敢的童话精神永远传承。

关于绘者

意大利版《哈利·波特》绘者赛琳娜·瑞格里媞（Serena Riglietti）等十几位欧洲著名插画家为孩子们精心打造的这套绘本，曾获得“意大利博洛尼亚国际儿童书展插画奖”。画家们用自己非凡的绘画技巧、极富表现力的画风，为孩子们描绘了一个虚幻的童话王国。这些美丽的图画将经典童话的内涵和诗意图表达得淋漓尽致，将影响孩子一生的审美和品味。

关于主编

彭懿，教育学硕士，文学博士，儿童文学作家及研究者。先后毕业于复旦大学、日本东京学艺大学及上海师范大学，现任职于浙江师范大学儿童文化研究院。代表作品有《西方现代幻想文学论》《世界幻想儿童文学导论》等，曾获得首届“中国出版政府奖”“冰心儿童图书奖”“陈伯吹儿童文学奖”等。彭懿老师以自己的经历和智慧，为中国的孩子们翻译了几百本优秀的图画书，他的作品幽默、温暖、充满幻想，曾获得“亚太地区出版者协会翻译奖”。孩子们可以在彭懿老师的带领下，领略世界经典童话的不同风景，感受童话对心灵的启迪和安慰。

百年童话绘本 · 典藏版 第 2 辑

糖果屋

Hansel and Gretel

彭懿 / 主编

[德] 格林兄弟 / 原著

[意] 保罗·波切蒂诺 / 改编

[意] 保罗·波切蒂诺 / 绘

叶晓雯 / 译

在靠近森林的一个小木屋里，住着木匠和他的一对儿女，韩赛尔是哥哥，格蕾特是妹妹。

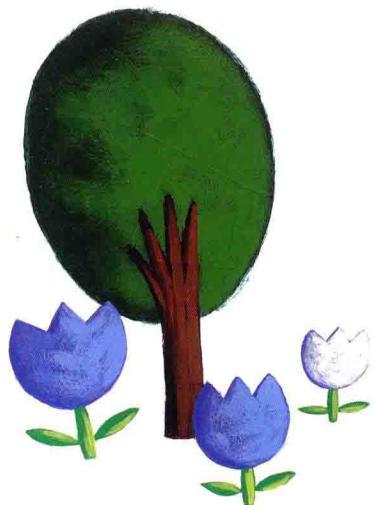
美丽的春天来到了，可是家里的不幸却没有随着冬天而消失，因为爸爸生病了，而且越来越严重。





可怜的木匠病得无法工作，也无法照顾韩赛尔和格蕾特。如果一直这样下去，孩子们也要病倒了。木匠只好让韩赛尔和格蕾特独自到城里去，去找一个叫作艾尔蒙的医生，他是唯一可以帮助他们的人。

“千万记得要沿着大路走，别跑进森林里，不然会迷路的！”木匠担心不已，不停地叮嘱着他们。



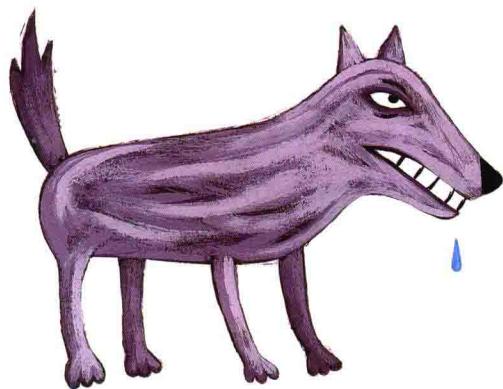


韩赛尔和格蕾特牢记着爸爸的叮嘱出发了。但刚走到半路，突然下起了大雨，电光闪闪，雷声隆隆，非常可怕。兄妹俩为了寻找避雨的地方，情急之中忘记了爸爸的叮嘱，不小心跑进了森林里。





他们果然迷了路，在森林里，他们淋不到雨，也听不到雷声，似乎被整座森林团团围住了。通往城里的路也不见了，周围只有一排排的灌木丛。灌木丛的后面似乎有千百只眼睛正盯着他们。





他们开始感到害怕了，不安的念头一直出现在脑海里。“怎么办呢？爸爸生病了，会有人来找我们吗？”

“如果我们回不了家，就没有人照顾生病的爸爸了。”小小的格蕾特越想越难过，越想越伤心，哇的一声哭了起来。

